# 要 木 純

料であるにもかかわらず、あまり知られていないことを遺憾に思い、要木はかつて国立国会図書館所蔵のテキストを影 や平賀静遠の履歴については、要木「明治初期の出雲漢詩壇について」(芦田耕一・原豊二編『出雲文化圏と東アジア』 も多かろうが、影印本と合わせて読めば、この書所載の情報が格段に得やすくなるかと思う。この『風月小誌』の書誌 ころが多いので、ここに翻刻を試みる。活字のかすれた部分は、 印した。(『影印 号〜第三号は、 今では忘れ去られたが、 勉誠出版 一○一○年八月)に簡単な紹介を記したので、そちらも参考にして頂きたい。 彼が中心となって編輯した、漢詩と和歌の選集である。この時期の山陰文壇を論ずるのに、 風月小誌 風流新誌』二〇一〇年三月発行 非売品)ところが、原本の劣化甚だしく、 明治初期の島根県で、平賀静遠(半助)という漢詩人が活躍していた。この『風月小誌』 前後関係から臆測した。もとより、 浅学菲才、 読みづらいと 必須の資 間違

にしているところがある。 【 】内に要木の説明や校訂を加えた。 体仮名は、 原文通り振った。 た。たとえば、作者名の下の小字割注を本文と同ポイント、同行にした。傍点は、 内容を正確に伝えることに重きをおき、字の配置や大きさなどのレイアウトは、原典を再現することに意を注がなかっ 現行の字体に統一した。漢字の表記は常用漢字体を基本としたが、 便利のために、各号、各ジャンル(漢詩・和歌) 毎に、 作品に連番をアラビア数字で振った。所謂変 部、 評の内容にかかわるのでできるだけ 要木の趣味により、 旧体字のまま

# 【『風月小誌』第一号】

【表紙】【左上に「東京図書館蔵書之印」 の所蔵印が捺されている。 標題右のあたりに「余始」二字の落書あり】

明治十三年四月発行

風月小誌 第壹号

風月吟社

### 本文

【欄外上右に特43 888の横書き整理番号あり】

不可者」。況自為自娯。為与」不」為。其権皆在」我。 雖\_然。人貴,,自知,'。吾人在\_世。亦非,,有亦可無亦可者,,乎。以,,有亦可無亦可之人,'。為,,有亦可無亦可之書,'。於,,理無 己に作る。今改む】大丈夫不」能」為;「一世不」可」無之書」。屑々従「事於此」。至||乃求「人之評」。人将」笑「其多事」也。」 可\_為者之比|。要不\_過;|一史自為自娯|。其不、以;|有無「為サニル損「益於世「也固矣。殆所「謂有亦可無亦可者已。【已はもと 無不」可」有者。断々不」可」為。独至「|有亦可無亦可者」。附「其人「而可也。」 静遠睡仙二史以」詩為」命者也。頃編「風月小 志;成。懇」余評」之。」所」貴,於為」書者。為,其有」用也。故不」可」不」為者而後始可」為」之。如,此冊,。雖」非,断断不. 人間撰著。有言可ゝ有不ゝ可ゝ無者言。有言可ゝ無不ゝ可ゝ有者言。有言有亦可無亦可者言。可ゝ有不ゝ可ゝ無者。不ゝ可ゝ不ゝ為。 於」人何関焉。則人之所,笑以為,多事,者。我多見,其多事可」笑也。

# 風月小志の緒言

因評而還」之。併書以為」引。十三年花朝老雨居士

や人たらむもの豈おもひ無からむや其思をのへ心をやるは歌とから歌にありこれの風月小志は其意を得て取集めたる也 古今和歌集の序に花になく鶯水にすむかはつの声をきけはいきとしいけるものいつれか歌をよまさりけると見えたり況

氏の手になれりといへとも末つひに谷水の大海に入るか如く大志の基本ならさらめやと感けおもふまに~~そのよし一 けりそも!~花鳥風月は文人学士の常に愛翫るものなりまことや古へ人のいひけんやうに遠き所も出たつあしもとより はしまりて年月をわたり高き山も麓の塵ひちよりなりてあま雲たなひくまておひのほるとかや此小志も平賀勝田村上三 くたり端つかたにかいつくるになんありける

明治十三年三月宿の名におふ花もよひするころ

朱桜岡のあるし守手しるす

風月小誌第一号

1 偶題

老雨居士

皇統三千歳。天威五大洲。文明魯英佛。 無。此古金甌

雨森老雨云。 澹雅清遠。近人詩冊中。所||絶無而厪有||。名下無||虚士||。信。

3 謾成

勉斎学人

此則足耳。悠然天地寛。不」願公侯位。不」願将相官。 願」之亦何益。此生但迂慢。薄田五六頃。好書三百篇。 母妻不」説」饑。 児子不」啼」寒。

郡県良図國勢張。焚、書不;"復法;先王;。腐儒休、掉雷同舌。千古英雄秦始皇。4 咏史

哉。

○老雨云。

安、分之語。

有

撃壌遺響

如○

大沼枕山云。 瀟灑勁直。 詩如、其人一。其人今之古人也。豈不、欽想

老雨云。 慧眼如」炬。

咏」史者不」可」如」此邪。

勝田氏名紹興字君幹出雲松江人

甘夢誰呼覚。 半窓日未」西。落花忽成」雨。中有;一禽啼;。錦霞荘主 勝四

5 午睡

翻刻 『風月小誌

老雨云。天籟自然。 極一淡遠之致

爽気吹」空月色清。満庭無≒処不;虫声;。苔間濃露明千点。触」屐繊珠掉又生。6歩月 6歩月 拳斎 服部氏名膺字子高出雲松江人

枕山云。巧密膩腴。 鎔錬備致。

純朴自存太古風。多年分、榻此相同。便々汝腹蔵 | 何物 | 。味在 | 笑而不 」答中 | 。 7寄||壁間布袋 蘭窓主人 阪本氏名世敬字士直出雲松江人

老雨云。善戯謔。 ○山村勉斎云。惟其無≦所」蔵。以」故便々。

8紙鳶

揚々得々奏」何功」。不」遇虚鳴驚」碧翁」。憐汝生涯托」危殆」。夕陽影裏一絲風。 三板居士 清水氏周防熊毛郡人

老雨云。諷刺之意。自見;結句;更妙。人人不;自覚;。可、憫。

日永無《人叩》竹局。。落花不、播寂、門庭、。有、誰愛惜春光老。葉底一声鶯語青。 9山荘春晩 鱸汀 鈴江氏出雲松江人

老雨云。楊万里詩。杏花林裏犬声紅。結句所」本。○勉斎云。温柔詩教也。使 多少世間佶屈語者流

酒醒転怯客衣単。孤枕蕭々夢未ュ安。月黒前溪魑魅語。満山雨気冒ュ窓寒。 10美甘投宿 蕉窓 太田氏名義和字公利出雲松江人

河野苔洲云。奇峭

11次二小竹先生山静帖韻 原十首 適処山人 儀満氏出雲平田人

矮屋草茅壊。衡門薜蘿古。唯縁,,遠,,市城,。自覚恢,,胸宇,。隠者半求、名。清流誰踵、武。

読」書夜未」眠。

坐聴催、花雨。

老雨云。律而帯┐古調┐者。第五句。蓋有↘所↘感而発。仕官捷逕。今古同嘆。○又云。 結句婉麗

12新潟竹枝 

北風怒巻海門潮。

不」見商船来駐」橈。

几

翻刻 『風月小誌 鱸松塘云。 余亦作,此題絶句二十首,。然不」得,如,此豪爽,。慚愧慚愧

13題画 (3) 吹乱蘆花絮。 西山重常 出雲神門郡人

霜月下二篷窓一。 漁翁迷山所処」。長江一笛風。

老雨云。 日田遺響。

桃桜争発白交↘紅。片々篩来乱¦晚風¦。花際春流清且浅。遊人揭涉錦波中。 14 仝 春流逸人 高橋氏出雲松江人

苔洲云。合作。不↘恥;古人;。○編者云。際作↘底如何。

胆気雖、豪奈、此貧、。弊衣陋室僅容、身。幸然猶有、友朋顧、。畢竟天公不、殺、人。 15書懐 静所 平賀氏名勝字公明出雲松江人住上

一野前橋

16伝信機 横地邦松 隠岐平村人

老雨云。斯人而至」斯乎。紅顏薄命。古今同嘆。

線何人架,,碧空,。捷,於飛電, 詎論」風。 誰図告」往知」来妙。寄在「無声無臭中

老雨云。使「用経語」。 絶無 痕跡 0

渓村日落乱雲翔。茅屋陰沈水一方。月黒橋頭人不、見。野狐吹、火夜茫々。17渓村夜帰 釈弘軒 吉田氏出雲松江人 吉田氏出雲松江人

編者云。一読使二人心悸」。

18 暁 行

安将||千尺絲|。繋||此欲」傾月|。立尽柳陰中。水風吹||散髪|。

北尾漸一郎

出雲松江人住東京

老雨云。婉而雅。 宋人口吻。 ○勉斎云。雅而潔。

19春夜観梅 忽然呼¸快人抛¸盞。月出□梅花□三尺高。 ※ 松雨散人 相見氏名敏修字允叔出雲松江人

香雪霏々夜洒」袍。 満身清気勧 春醪。

六

編者云。三四清麗可」愛。 〇又云。 夜作」乱如何。

20送...岡本生巡...視都留郡

篠籠之山鬱巃崧。猿橋之水激...怒瀧.。 世人争説行路難。 、争説行路難。君今秪役向「其中」。苟能心平道自坦。万苦辛中亦可」悰。星秋瘦士 吉岡氏名弘字篤夫松江人住駿河沼津 君不り

見世途到処足」危険」。豈啻猿橋与」篠籠」。

老雨云。似い自,一李白行路難,来。 荷能二句。解人語。【甲点はもと甲レ点に作る。今改む】

日山秋色老。遠樹暮雲横。(21秋晚即成) 峡南居士 秋山氏東京人

有」約僧来晚。 柴門墜葉声。

山、

編者云。冷淡有」趣。

経」句疎懶廃,吟哦,。一枕悠然養,宿痾,。骨相病来同、鶴痩。光陰夢裏似,前22早春病中作 香洲釣客 米田氏出雲松江人 ||駒過||。暖吹||楊柳

烟痕嫩。春入..梅花

布襪茅鞋無」可」用。 蹈青時節奈 詩魔 。【蹈青は当に踏青に作るべし】

顧鉄卿。 ○編者云。頸聯似□真山民□。

23秋湖晚景 老雨云。頷聯似

桂窓学人 中村氏出雲松江人

白雁黄蘆浅水秋。平波十里夕陽収。随」風烟靄乍濃淡。 一帯湖山沈又浮。【濃字にもと傍点なし。今補う】

老雨云。清淡

24晚秋布志名帰舟

石逕山人 中山氏出雲松江人

「色依微看欲」無。 篙頭繊月映 寒蘆。 疎鐘声落篷窓裡。恰似楓江夜泊図。

老雨云。画景宛然。

Щ

老雨云。 得、体。 ○編者云。 絶塵之風標可」想

26閨中春夜

孤枕眠醒夜色幽。 欲\_鉤|,簾箔|,又慵\_鉤。白桜花外朦朧月。偏入|,深閨|,照|,暗愁|。翠軒主人,森氏名信字士敬出雲松江人

老雨云。偏字作者苦心処。○編者云。三四無限情味。

27春日偶成次...睡仙詞兄韻 静心逸史 平賀氏名尚信字秀民出雲松江人

暖風晴日適一吟情」。片々穿」花蝶翅軽。庭院昼長春寂寞。茶声香影一窓清。 勉斎云。何其声似:放翁:也。

斜憑 | 玉檻 | 懶 | 成 | 粧。黙読相思書幾行。妬殺夭桃花下水。春風夢暖両鴛鴦。28題画 | 松濤山人 | 村上氏名寿字仙齢出雲松江人

老雨云。未↘知。情郎書中説□出何等事□。○勉斎云。如↘画。

君不」見世間多少丹青家。胸無;書卷;浪弄」墨。 隔」水青山鬱崱屴。一片行雲逐二飛翼」。烟鎖二楼閣「有又無。 29獲,清人張庚水墨山水幅,喜而有,作 静遠居士 毫端変化妙無」極。誰居画」之張瓜田。秀韻堪」看稽古力。

老雨云。浪弄、墨。罵、尽万古画人、。万牛挽不、得。

30春日雑咏三十首之一 睡仙慵夫

書課倦来憑二小櫳一。春天不」雨也朧々。鐘声徐度山猶睡。 紅紫影沈烟霧中。

老雨云。豊艶。

1早春霞

千家従五位

うす霞はつかに匂ふ春の色をいつか桜のうへに見てまし 2春雨 栂静逸 出雲松江人

おともなく霞のまよりふる雨を庭の草葉の色に見るかな

翻刻『風月小誌』

七

よそめには花かあらぬか白雲の葛城やまの春のあけほの

4春日遅

桜かり野山のかきり分来ても餘るははるの日影なりけり

禎祥舎和男 木村氏同所人

春されは吉野初瀬の花暦ひらきてまたぬ日はなかりけり 朱桜岡守手

6花本 本多確介 同所人

7春山

帰らむといひつ、花の木の本に長居をしたり妹や待らむ

千家直子 出雲杵築人

きのふかも雪にかゝけし玉たれの外山の桜はや咲にけり 8首夏 桂の岡秀年 中村氏出雲松江人

常磐木の古葉とともにちる露のす、しき夏に成にける哉

9水鶏

10川蛍

みなくちの水のおとなひや、更て青田の月に水鶏鳴なり 瓠の舎祐之 大河原氏同所人

松の岡幸雄

丹羽氏同所人

桂川七瀬の淀もよとみなく影をなかしてゆくほたるかな

吉城たに子 同所人

11 扇

手にならす扇の風のなかりせは夏の暑を如何にしてまし

桃李園年長

増田氏同所人

夢をはむ獣や荻にやとりけむそよけはさむる夜はの手枕 13秋野 坪内鹿子 出雲杵築人

12 荻

全所人

八

露しけき秋のはなの、夕くれは虫の声さへ千種なりけり

多豆の舎外弘 内部氏出雲松江人

五月雨に岸うちくゑし谷川の岩間にさける萩のひともと 14水辺萩

15題しらす 佐々木喜蔭 伯耆米子人

夕月夜田中の松もみゑそめて鴨たつかたは露はれにけり 16十五夜佐夜の中山にて 楓の園洞貝 細野氏出雲広瀬人八十二翁 【二号附正誤に「ゑハえノ誤」、「鴨ハ鴫ノ誤」という】

月影のさやの中山名にしおふこよひこゆるも命なりけり 17月照紅葉 桃の舎標樹 森氏出雲松江人

山の端の月は紅葉にもみちはは月に光をそふるなりけり

18寒月 蓬生園與平 桂田氏同所人【與字不鮮明】

笹のはのさやく霜夜の月影は水なき空のこほりなりけり 19 閑庭雪 苅穂の舎富穂 寺田氏同所人

しつけさを心とすめる庵なれはつもらは積れ庭のしら雪

暮ぬとて家鳩つかひ帰り来し軒のつまこそ恋しかりけれ 岡の舎豊年 岡田氏同所人

中村久慶 同所人

嬉しさにたへぬ涙もあるものを憂にのみとは何思ひけむ 21 涙

わか影をひとりみる夜は中く~にありて淋しきねやの燈

千樹園守夫 仙田氏同所人

22寄燈恋

23天象 松樹園美蔭 園氏西京人

国といふ国のはてまて行雲のあめの道こそ限りしられね

翻刻『風月小誌』

24山路にて 梅見岡須数舞 笠原氏出雲松江人

岩根ふむ山路こ、しみ見かへれは思ひし程は登らざり鳧

25山家井 稲見の舎義雄 落合氏同所人

世をうしと思ひいりしは山の井のみつから浅き心也けり

夜さへも往来の人のたゑぬ哉戸さ、ぬ御代に逢阪のせき 【二号附正誤に「ゑハえノ誤」という】 26 関屋 蓑虫庵小石 根岸氏同所人

27 新聞 羽山繁樹 同所人

開けゆく御代のしるしは月に日に耳新しき事のみそきく 檉の舎勇雄 水谷氏同所人

28人力車

小夜更てきしる車の音すなり誰か夢路をひかれゆくらむ

世中にあるかひもなき実無栗なり出しこそ悔しかりけれ 29寄菓述懐 戸田忠幸 同所人

30富蘭克林 中村守丘 同所人

心ありてあけにし紙鳶の絲よりや名も海山を伝きにけむ

しのふにもなほあまりある昔かなあはれ涙の玉しきの庭 31承久帝の皇居跡 桜か本吉雄 山田氏東京人

32風月小誌のなれるを 琴の舎正雄

花細し桜がもとのふかみ草ふかき色香をしるひともかな

0

明治十三年四月御届

同年同月 編輯兼出版人 出版

嶋根県士族

平賀半助 出雲国松江内中原町

同

同県士族

勝田千之助 同国松江南田町

同県士族

同

村上正雄 同国松江奥谷町

一年舎

発兌人

同県平民

【『風月小誌』第二号】

同国松江天神町

### 表紙

風月小誌 第貳号明治十三年六月発行

## 本文

文明, 乎。否否。古人不」曰乎。天不」能\_舎, 鶯花, 而別作\_長春。則雖\_非, |歌詩即文明, 。可,|以観, 文明, 者。亦不」在,|歌詩 詩可"以発,「文明」。而非、歌詩即文明」也。読,「此誌」者。謂,「文明在」、此。則非、真知、「文明」者、「矣。然則此誌也不」足"以観 之香也。春香人聞焉而快」之。況文明之香。感,人心,者。其為,何如,歟。雖,然。花可,以薰,春。而非,花即春,也。歌 以、花薫、春。花春之香乎。世之文明猶。四時之有、春。歌人詩客之発。其盛。。不、独花之薫」春。凡編而入、冊者。皆文明 小誌二号成。把」筆即題。老雨居士。

編者云。以」花薰」春自、韓文、化来。文明之香蓋本、尚書、。 或評,居士之文,日。 無一語無一来歷一。

#### 茅

ことく樛の木のいや継々にたのしくさかえ行くものなりけりとおもひつ、かつ言挙するものは神門臣守手 地おのつからなる神なからの道にして倭魂もてよみ出る歌のたねならすやはかくてこの風月二郎集もかの四時の移るか さやけく冬の山辺の木々のこぬれにふりか、れる雪いさきよしはた人をこひしのひ大御代をいはひたふとふも皆これ天 百千鳥囀る春は桜花さきにほひ橘のかをれる夏はほと、きす来啼とよもし秋風のふきしく野への花のうへに照る月かけ

# 風月小誌第二号

秋風揺,|老樹,。落葉乱如」雨。一逕不」逢」人。鹿鳴山月午。 老雨居士

2納涼

夜静長橋不¸起¸塵。乗¸涼来追月明新。垂楊風定湖如¸練。

老雨云。倒照」人奇警。恨不」使二玉池髯仙評」之。

3擣衣曲

擣」衣又擣」衣。誰識妾心悲。 清風明月下。一春一淚垂。

老雨云。似二古楽府一。

4有感

勉斎学人

新春来往少。披\_卷独傷¸心。以;|数十年昔;。視;|三五日今;。人情何反覆。 枕山云。造意命筆。急湍行、舟、

奇巌磊塊幾孱顏。近在二明窓浄几間」。日夕去来雲数片。無心却学主人閑。5静遠平賀氏招飲咏二席上所」置盆石」 芝石 牧野氏因幡鳥取人

老雨云。意新語穏。

世人称:[剣客] 。才辨我尤推。満腹経綸志。半生坎壈時。至情労;[菽水] 。餘事愛;[歌詩] 。他日風雲会。6寄;[懐古人] 四首之一 勝部静男 竹園 渡部氏伯耆人 老雨云。余与\静男\相識。此作真其小伝也。静男嘗為|中教正|。不\得\意辞去。聞今官|司法省|。信否。 期君縦

7咏二十六島海苔

聞今歳亦豊熟。西望頻垂三尺涎。 二八巖礁激浪辺。紫苔繁殖是良田。 秋成有、候刈、于、海。東作無、労種、自、天。初訝氍鑑織、席卷。徐看鬒髪梳、雲連。

翻刻 『風月小誌』

欄底氷輪倒照≤人。【三号附正誤に「追ハ趂ノ誤」という】○○○○○

世態幾浮沈。 顧」道如何耳。 高風想 ||展禽|。

老雨云。三四自然。 〇又曰。 海苔俗呼曰:|加毛自|。 引」詩太切。 ○勉斎云。自ℷ実入ℷ況。 老杜境界。 如 三額 聯 則庶

8春日漫吟

紅痕已冷満衣塵。 独队||荒村||閑||却春|。憶昔東山長楽寺。雨中同傘看」花人。||三板居士

高橋愛山云。転結。自□京之四季謡調□来。○編者云。巧写□旧遊之情況□。 何等精緻。

愛山云。多感。而兼□多情□者。○編者云。咏物佳品。

10遊芳野次..藤井竹外韻

蘭窓主人

欲、吊」英霊」履、険来。静思」往事」涙先催。我語」桜花」花解否。万年須、護」此陵「開」。

頼支峰云。未、経、人道破、。

書帙琴囊与,,酒筒,。肩担手挈太匆々。天公応,,是憐,詩客,。優貸清閑地一弓。11僑居雑詩 雲滙 三島氏出雲松江人

老雨云。天憐優□貸詩客□。亦不□可□悔。○勉斎云。優貸字下得妙。

回\_頭天地是耶非。奔走多年未\_得\_帰。孤客胆寒小媛下。不\_堪風雨襲|征衣|。12過|大田| 22過|大田|

老雨云。悲壮感憤。是必有ゝ所ゝ為而発者。

前聯伝神。咏物宜」如」此。

笑他隴頭客。尽日去尋」春。

楓庵 山下氏長門阿武郡人

14観梅

老雨云。

蕭寺門前野竹傍。痩梅臨」水白」於」霜。 山僧偶汲黄昏月。併掬横斜影裏看。

老雨云。清気冷然。

秦々其葉自成」繁。幾樹花深可」避」喧。中有||酔仙能養||気。将」言方寸是桃源。15贈||桃園酔士|

愛山云。高雅曠逸。桃園酔士之境涯可△想。○編者云。三四妙甚矣。

16早起涉、園。

青蛙居士 黒田氏出雲三分一人

茅檐月落紙窓虚。竹樹陰濃清有ュ餘。独涉៉院園¦人未ュ起。盆池添ュ水護¦金魚;。

老雨云。詩亦清有」餘。

17秋日訪山寺

丹楓烏桕夕陽山。秋色森沈鳥語閑。石逕曳」筇尋,古寺,。塔尖聳在,白雲間,。 勝部重基 出雲坂田人

老雨云。淡而雅。

18庚辰一日

岩門居士 岡田氏出雲広瀬人

東窓迎」白坐;正晨;。殊覚瓶梅含」笑新。節物亦随;人意;改。纔過;一夜;即回」春。

勉斎云。殊覚二字。根、坐。|正晨。。而已胚。胎第三意味。。【已はもと巳に作る。

勉斎云。多少感慨。然。人亦有「今古之侔者」。兄其可」知」之。

桃霞桜雪暎」晴鮮。気暖湖山春靄然。 20泛舟 垂柳之湾芳草渚。有二氷魚; 処便停\_船。 半醒 佐川氏出雲松江人

編者云。 一気呵成。

21 秋雨

翻刻

『風月小誌

蓼坪 中村氏駿河静岡人

Ŧi.

月黒陰雲覆||半空|。蕭然踈雨入||簾櫳|。 知他三経就」荒処。秋蝶夢寒残菊中。 【三号附正誤に「経ハ径ノ誤」という】

老雨云。寒字妙。

22西京

河原進 出雲楯縫郡人

九陌縦横漲..軟紅.。参差楼閣夕陽中。 村童何幸初来」此。拝得千年古国風。

老雨云。眞是西京詩。

23 咏菊

逐浪 富永氏伊豫宇和嶋人

濃紅澹白一枝々。培養功成漸及、時。屈、指重陽無「幾日」。為編圃畔小笆籬。

老雨云。愛△菊之情。溢□言表」。○編者云。好詩不□必点」。

江頭月冷夜漫々。霜気侵」衣眠未」安。忽訝篷窓白」於」雪。扁舟流在二葦花灘」。24夜泊 蕉雨閑人 坂田氏出雲松江人

老雨云。夜泊往々有□此景況□。非□実践者□恐不□知。○編者云。画手不□及。

「春ハ夏ノ誤」という】

万頃連」雲麦浪黄。野人此際事;蚕桑;。掲ュ簾静坐薫風裏。燕子花辺燕子忙。25春日田園 樵雲山人 鵜飼氏仝所人【三号附正誤に

老雨云。静忙暎帯太好。○勉斎云。平而峻。淡而濃。

閑汲」前渓水」。芳茶煮」石瓶」。香煙三四縷。和」月遶」窓櫺」。21煎茶

老雨云。清淡。

27探,春得雪字

槻陰処士 若槻氏名敬字緝熙仝所人

短杖趂||晴色|。春泥路凹凸。柳梢未\_著」金。梅萼些含」雪。流水上||鴎身|。微風皷 ┐鶯舌┐。煙光争入ュ詩。不뺆復問;江拙」。

【含字にもとレ点なし。今補う】

勉斎云。用字平々。不ム似」分ム字者」。

28月下独坐

清修閑人 柘植氏名正富字士潤仝所人

露濯|清輝|月色明。敲\_詩独坐養|幽情|。芭蕉時向|西風|舞。忽払|紗窓|影有」声。 老雨云。影有↘声奇語。○勉斎云。好詩好想。使爲人有☐塵外之思」。

29 舟遊

彩船葉々棹二西東一。絲肉声飛籬箔中。従」是一層添「興味」。氷魚上」罟夕陽風。 梧軒 山本氏仝所人

老雨云。孰謂一夕陽氷魚。不」若二秋風蓴鱸一乎。

編者云。眞個梅花知己。【己はもと巳に作る。今改む】

1初春山

桜か本吉雄

あしひきの山をや春の越ぬらむまたらになれる峯の白雪 2 里鶯 高橋真全 出雲松江人

うめ咲て鳴音も更にかをるなりこや鶯のかさぬひのさと

保々光良 石見津和野人

浅みとり春くる色の絲口をひき出すものはやなき也けり

3柳辨春

4春雨興

貝おほひさてや炷物合せてむ今日の春雨やむへくもなし 桃李園年長

母子草もゆる春野にこゑ高くいな、きわたる雲雀毛の駒

5春駒

翻刻『風月小誌』

澄川正彌 石見津和野人 小谷古蔭 伯耆会見郡人

七

くぬき原春とも見えぬ木の間よりまはらに匂ふ山桜かな

千家尊賀 出雲杵築人

芳野山きのふの花のすゑ見れは嵐の上にみつえさすなり

賞嶽舎久敬 平井氏出雲松江人

8湖辺郭公

声は矢走の沖になきすて、行へや志賀の山ほと、きす

9五月雨晴

日をふりし五月の雨の果みえて星の影すむにはたつみ哉

中村久之 全所人

神樹園永雅 森氏仝所人

みそき川流れて早き幣見れは夏の行へもよとまさりけり

柳の舎能敬

岸氏仝所人

11 萩

10御祓

促織の声をしるへに来て見れは野への絲萩はな咲にけり

12秋風

13浦鶴鳴

小田つな子 出雲嶋根郡人

軒近き萩かりすて、秋風をきかしとおもへは松に吹なり

楠の舎巌 野間氏出雲松江人

波の音は更ゆく月にしつまりてなく声高し和歌の浦つる

14月前菊 橿の舎栄雄 武熊氏仝所人

月照れるそらには星もまれなるを庭にかすそふ白菊の花

15暮秋虫 小笹重春 全所人

昨日たにふりし時雨の雲なから冬立空になとまよふらむ 手枕の下に音をなくきりくくす更行秋の夜はのあはれさ 16初冬時雨 亀井重世

出雲広瀬人

八

17川落葉

桜園中造 羽野氏石見津和野人

水の音はこほりに絶し川面を風に流れてゆく木の葉かな

入江清雄 出雲嶋根郡人

18網代

あしろ守袖いかならむ篝火の影さへさゆる宇治の川つら

岡本松山 出雲松江人

おと高くふる屋の軒のいた庇さしも寒けき初あられかな 20 初雪 竹の舎真純 長谷川氏仝所人

朝またきめせといふなる大原女か妻木に雪を見初つる哉

別火千秋 出雲杵築人

21寒夜衾

かさねても衾おもしと思はぬは身より心の寒きなりけり

22 炭竈 赤木真澄 出雲松江人

燠まさる炭のけふりに山里のとしのさむさも顕れにけり

禎祥舎和男

23 名立恋

24寄嵐恋

泪川袖のしからみくさもれて流れやすきはうき名也けり

松岡千年 出雲意宇郡人

こぬ人をまつの板戸の徒におとなふ物はあらしなりけり

25 寄烟恋 岩本松蔭 出雲松江人

魂あへるやまと心の人もかなともになかめむ山さくら花 あらはれて空に煙は立にけり恋のなげきは下もえにして 26 友 朱桜岡守手

翻刻『風月小誌』

27詠史

富永楯津

出雲杵築人

ありときく神の御国のかしこさに船腹ほさす貢き初む

28丹後国琴引の濱にて 松竹園忠成 大江氏出雲松江人

打よする波のつ、みも松風のしらへにかよふ琴引のはま

29述懐 観露園高行 内藤氏出雲広瀬人

覚束な身の行末のあらましも昨日にかはるけふを思へは

30瓦斯燈 桂樹園心典 和多田氏出雲松江人

開け行御代のひかりとあふくかな市路か、やく夜半の燈

ゆくと来と煙みたれて轟くはほのいかつちや車ひくらむ 31蒸気車 桜園三綱 北嶋氏出雲杵築人

千家従四位

32 道

人の世となりてそ殊にひらけ、る神のつくりし諸のみち

一号正誤

五葉表四行浮世ハ世上ノ誤 七葉表十行ゑハえノ誤 仝葉仝行鴨ハ鳴ノ誤 八葉表八行ゑハえノ誤

【奥付】

明治十三年六月御届

同年同月 出版

【「定価四銭」の押印あり】

編輯兼出版人 嶋根県士族 平賀半助

出雲国松江内中原町

同県士族

勝田千之助

同

同国松江南田町

同県士族

同

村上正雄

同国松江奥谷町

年舎

発兌人

同県平民

同国松江天神町

【『風月小誌』第三号】

## 表紙

明治十三年八月発行

風月小誌 第三号

風月吟社

## 本文

千紫万紅以粧|陽春|。人視以楽焉。詩之在|人世|。猶||花之在|陽春|。斐然粲然。以装|斯文|。作者楽焉。読者亦楽焉。

読者之楽亦可」知也。我復何贅哉。愛山高橋基一。識」於」東京赤坂百花書屋 為二芍薬」。為二瑞香」。皆有二可」観者」焉。 余辞.之。不¸聴。乃受而評\_之曰。巻中諸詩。綺麗嬌艷如[牡丹海棠]乎。冷淡高逸如「素梅碧李」乎。其他為」杏。為」桃。 然以||実用||論」之。春花之爛熳。不」及||秋実之穣々||也。詩之於||人事||亦然。昔人或謂 我不」取也。郷人平賀静遠。 勝田睡仙。 而千紫万紅之爛熳。 頃編||同好之詩歌|。命云||風月小誌|。及||其第三稿成|。求||一言於||余。 不…唯於…陽春」。 四時不」断,其芳,。則作者之楽可」知。 於い詩可い求 ||修身斉家平天下之

#### 序

月のむしろ花の本あるは折にふれ事に臨みてうたひいて思ひをのふるは唐にやまとにいく千万とあれと人毎にしらへか 楽むものは桃李園の老夫長年 きになりぬ猶いやしきによる浪の間なく時なくからにしき倭錦のあやおりて目をよろこはしめ心を慰めむものそとまち たりて歌ふみてふもの濱の真砂のかすしけ、れとつひに尽せぬものには有けらし今この風月のふみなりそめて早早三ま む更にまた空蝉のよのうつりゆくまに〳〵人の心のおもむく所もつかの木のいや継々にあらたなるをやされは古今にわ はり巻ことにすかたひとしからすけにやそのおもての如く同じからぬ人のこ、ろを種なる言の葉なれはさる理にやあら

# 風月小誌第三号

知君誠意自通」神。積歳幽冤忽得」伸。世上浮沈何用」問。后天必竟護」端人」。 1辛未季夏。於、「東京客寓、作、「一絶句」 。贈、「平賀静遠」 。 松平直応

此詩之寄正在「其時」。 於一此事一非一無一所 老雨云。静遠之受、冤。在一竹腰侯之邸一。侯愛顧不」措。以二公冶長一比」之。 |関係| 者」。読||此詩| 憮然久」之。【|両侯字もと候に作る。 人孰無」冤。如一静遠一冤之尤甚者。而今俯仰不」恥。 居三年。乾旋坤転。 優遊以卒」歳。 豈不…亦聖代之沢 . 哉。 事皆氷釈得」放帰

自負秋風張翰興。鱸肥時節去,|松江|。欲,|酬,清世|無,如,老。休,道見,機辞2辞,官帰,郷留,別松江諸子, 櫟村閑士 佐藤氏周防熊毛郡人 異、邦、

.

老雨云。真是県令詩。三四君子言:

満山新翠雨晴初。長昼如、年倦、読、書。童子時携、香餌、去。落花漲処釣、渓魚;。【釣字下もとレ点。今改む】 3首夏山居分、韻得、魚 笠東 森山氏出雲松江人住西京

渡部竹園云。有趣。

寂寞山房夢自空。一声鳴鹿月明中。題」詩欲」借」仏前燭」。吹滅蕭々窓隙風。4秋夜宿」山寺」 三翠 小川氏名善淵字深卿出雲松江人

竹園云。幽峭。

5雨窓読書

春到一庭梅一清有上餘。

老雨云。結句得『漁洋髓』。

半村 飯島氏出雲松江人

煙籠。園柳、眼先舒。 ○勉斎云。若△個閑況難埲向□風塵□説』。 鳥声寂々無「人訪」。細雨幽窓独読」書。

重教散人 金本氏名重教字子典出雲神門郡人

竹園云。涼意可」掬。

胆缾貯」水挿|梅花|。第一寒香占|歳華|。不」羨孤山千万樹。愛看疎影小横斜。7挿」梅

老雨云。安分語

8訪||伯州米子法蔵寺||席上望||大仙山 原知敏

出雲松江人住陸中

.

来尋;盟約;叩;禅関;。香影茶声脱; 竹園云。不ゝ用;修飾;自然成չ詩。 世寰。 坐愛此居風景大。

翻刻 『風月小誌

9江上春望

|綺羅飄瞥中| 。楼上美人遮不」得。踈簾吹颺柳絲風。| 呉淞|| 稲田氏出雲広瀬人

長江寥濶夕陽紅。 阪本蘭窓云。 艶麗。 春在 結妙甚。 ○竹園云。婉麗。使□人自動□遊春之情

10春遊

寄、 ||迹浮雲||都自在。只須||携ム酒酔||煙霞||。富堤晴景月山雨。探遍春村処々花| 復軒 三刀氏仝所人。

老雨云。筆亦自在。

海面波平夕照閑。行舟相趂出;晴湾;。前帆已没後帆未。看入水天杳渺間。11杵築湾矚月 盛穀 原田氏出雲松江人

老雨云。三四実景

Ш

疎食足」充」饑。安」命心常適。無…逢不…自怡

0

13自二美保関 帰舟中作 蘭窓云。恬澹之情述得好。 非一安」命者一則不」能」道。

波平海面鏡如明。 江山倒蘸清湾水。舟在二丹青画上二行。 枕水 山根氏出雲松江人

蘭窓云。三四奇警覧↓人。

島霧汀煙次第晴。

葉様扁舟是我家。一竿風月寄□生涯□。沙禽声冷秋将□老。満岸西風乱□14秋日渓居 瘦篁 小林氏仝所人

生涯 0

榴窓

永井氏名博孝字士和仝所人

荻花。

蘭窓云。秋意可」愛。宜乎寄

15挿\秧

野婦村姑交作」行。笠蓑衝」雨挿」 竹園云。 無」適無」莫者乎。 秧忙。 童歌翁皷頻相励。 百畝平田一刻蒼。

四四

臨斎 秋庭氏全所人

幽庭風断樹声乾。琢」句閑凭卍字欄。 16秋夜 夜半霜飛山月白。籬辺残菊晩香寒。

編者云。極一冷澹之致一。

17 秋朝

松本氏出雲本庄町人

夜来風雨過。 園菊花狼藉。早起喚,家僮,。丁寧修,竹柵,。杏園、松本氏虫

蘭窓云。真個愛↘菊者。可↘謂 ||五柳先生好友|。

18雪中探,梅 瓦全居士 天野氏名寵字祖栄出雲松江人

行尽林坰又水隈。吟筇不、厭雪成」堆。香風細々薫「衣袂」。認得橋南一樹梅 苔洲云。一篇詩語砕金作例人皆軽」之。僕則以為□詩上乗」。○老雨云。苔洲所□以為□詩人□在」此。

僕大服

|此評|。

松竹囲」窓鎖一夕曛一。緑陰深処絶 19夏日錦荘小集分」韻得」文 三塵紛一。 群蛙声急天将」雨。望裏湖山半是雲。 勝田保興 睡仙男

中村笠山云。平淡佳境。

春坡 渡邊氏隠岐人

|復黄鶯奏||艶歌|。 20春晩 湘波簾外夕陽斜。 女児也惜春風老。相喚相呼拾,|落花,|。【外字にもと傍点なし。今補う】

竹園云。凄婉可」誦。

21十日菊

陶家三径未二全荒一。留得東籬晚節香。 若有,,白衣来送,,酒。一杯更酔小重陽。 | 凇陽漁士 奥田氏出雲松江人

蘭窓云。前日之酒尚在焉。 何待。白衣来。

22雨中探,梅図

前霄俄暖雪初消。泥路探 √梅豈厭↘遙。 好是香風吹不」断。一蓑春雨渡,渓橋,。緑香散史 平林氏出雲意宇郡人 【霄は当に宵に作るべきか】

翻刻 『風月小誌

無、限風趣

23題画

桓斎 神山氏出雲広瀬人

茅屋両三煙靄間。鬱葱茂樾隔一塵寰」。渓辺時見曳」筇客。応一是前村沽」酒還

蘭窓云。合作。○又云。使□汝陽逢□之。定知流涎三尺。

24早秋夜作 碧湖漁夫 清水氏出雲松江人

星文易ュ位朗□秋空□。涼意凄然夜欲ュ中。独立□階前□人不ュ見。松陰光小石灯籠。

竹園云。結末実況。宛然如↓見。○編者云。後半宜園社中口吻

勉斎云。是詩是画。

1初春見鶴

朱桜岡守手

霞たつ日の若宮やいてつらむ天路にむれてたつ遊ふ見ゆ

嶋重養 出雲杵築人

またさかぬ花の都の道かへてうめ見に行む小野のふる里

3万物感陽和

中村守丘

丹生川やとくる氷のひまとめて噞喁うをも春やしるらむ 4春暁月 河野小弁子 出雲松江人

宵の間に霞みしよりもあはれなり花にかたふく有明の月

5山吹

やまふきの花の盛となりにけりいさ見に行む井手の玉川 真弓の舎真嫭奼

莠の園敏郎 田中氏出雲広瀬人

足立氏出雲松江人

此ゆふへ春に別れて旅ころも更にも袖をぬらしつるかな

村松きゑ子 仝所人

おなし色に咲うの花のしつ枝より出て胡蝶は顕れにけり

8里卯花

須我の舎道雄 出雲大原郡人

ひさかたの桂のさとの卯花は月の影かとあやまたれけり 9鵜河

10名所蓮

和田歳貢 駿河沼津人

むすほる、瀬々の鵜縄を益荒男かとくも流る、篝火の影 岡崎小幸子 出雲松江人

勝間田のいけ水すみてしら露のかけも涼き花はちすかな 11 泉 杉村孝誼 駿河沼津人

12河夏祓 森武平 出雲松江人 おと立て岩間もりくる真清水は結はぬ先に袖そすすしき

かは風にこころ涼く御祓して世のうきことも水無月の空

久方の雲のゆきかひあら立て空にしらる、秋のはつかせ

蘭園富義 神谷氏出雲松江人

13 立秋

勝部瓶比古 出雲大原郡人

14早秋虫

なき初るむしの音きけり浅茅原露より外の秋も来にけり 15 鴈 高畑智義 出雲松江人

小谷古蔭

16 月

はつかにも楫の音きこゆ空の海の雲の波わけ鴈渡るらし

あかす見し雲井の月のをち水は頭の霜となりにけるかな

翻刻『風月小誌』

17秋月勝春花

山深くわけ入て見し花よりも月のあはれは奥なかりけり 旭照舎敬明 平井氏出雲松江人

18 擣衣 梅園正富 柘植氏同所人

秋の夜もふけにけらしな賎の女か打や砧の音たゆむなり 19山初冬 樹楽庵長閑 市川氏同所人

今朝よりの冬とも更に思はれす雪を常なる富士の高根は

ちりつみし松の古葉に霜見えて朝風さむしをかのへの里 20 朝霜 熊谷実平 仝所人

21月前水鳥 勝部綾太理 出雲大原郡人

三嶋江や蘆間に眠るをし鳥の床もあらはに月さえにけり 22 里 雪 嶋多豆夫 出雲杵築人

豊年のしるしをつみて宝田の千代田の里に雪ふりにけり

高木丘山

駿河静岡人

仄かにも月の光を見てしより思ひの雲のはる、夜そなき

村上博 陸前人

24 祈恋

23 見恋

みしめ縄懸て祈しかひもなしむすひの神や名のみ成らむ

25逢恋 森本後凋 因幡鳥取人

逢見れはうきに年へし玉のをの絶さりしさへ嬉しかり鳧 26山家水 松の舎司 沢氏出雲松江人

27餞別贈弓 桃李園年長 たつね来る人こそなけれ柴の戸に音信たえぬ谷川のみつ

放つとはつらき名なれと手束弓やかて帰ると云か嬉しさ

28 亀

千家尊賀

万代とた、へし濱は住亀のとし波よする名にこそ有けれ

一号正誤

壹葉表五行追ハ趂ノ誤 四葉裏初行経ハ径ノ誤 五葉表五行春ハ夏ノ誤

当。自有「輿論在」。乃妄「批所」見。以問「之大方」。其亦必有「不」成」語者」。老雨居士 者当矣。猶何暇」評一人之詩一乎。静遠睡仙二史。自一松江一通一此冊一来懇」評。可」謂上貴一難於上人者二矣。幼舌唲嘔。使一 作」詩難。評」詩更難。非「善作者」雖」評不」当也。松江詩人評「余詩」為「小児学」語者」。余詩誠不」成」語也。其評為「小児 之判,|曲直|。人孰信」之。雖、然。非、我之求、於、二史」。二史之求、於、我也。人虚、己以来。我尽,|吾事,已。至,|当与,\不」

奥付

明治十三年八月御届

同年同月 出版 【「定価四銭」の押印あり】

編輯兼出版人 嶋根県士族

平賀半助

出雲国松江内中原町

闰

同県士族

勝田千之助

翻刻『風月小誌』

同国松江南田町

同県士族

同

村上正雄

同国松江奥谷町

一 年 舎

発兌人

同国松江天神町

本訳注は、

による成果の一部である。 二〇一〇一二〇一二年度 山陰地域文学・歴史関係資料の研究 ・島根大学法文学部山陰研究センター山陰研究プロジェクト 代表者

要木純一

 $\equiv$ 

同県平民